

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 09: Infrastructures

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Les avantages du mur thermique:

- une surface lisse des deux côtés
- les prises de courant, les tuyauteries vides,
- l'isolation, les ouvertures etc. sont déjà intégrées
- excellent accumulateur de chaleur
- protège contre les bruits
- coupe-feu optimal
- économie de temps/de frais, permet un avancement rapide des travaux
- Fabrication et application après obtention du permis.

SySpro®PART-thermo

**Elsäßer**  
BETONBAUTEILE  
ELEMENTS EN BETON



Egen Elsaesser Bauindustrie GmbH & Co. KG  
Duenstrasse 1 - CH-3186 Duedingen / Guin FR  
Tél.: +41(0)26 / 505 11 33 · [www.elsaesser-beton.ch](http://www.elsaesser-beton.ch)



ACADEMIA ENGELBERG

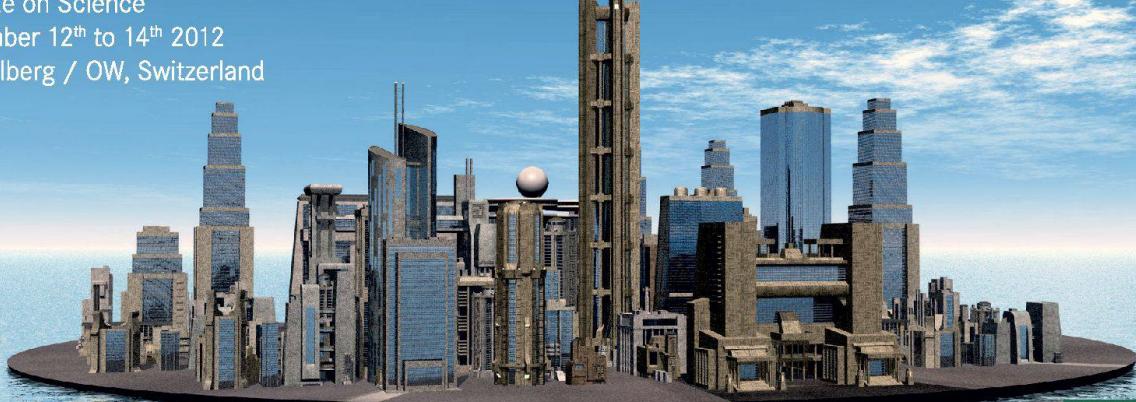
11<sup>th</sup> Dialogue on Science

## FUTURE CITIES

Interdisciplinary and intergenerational  
Dialogue on Science  
September 12<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> 2012  
in Engelberg / OW, Switzerland

The process of rapid urbanization is a challenge of great complexity with global and local importance. At the 11<sup>th</sup> Dialogue on Science leading experts in architecture, urban construction, environmental and social sciences will debate and talk with the participants and young scientists about the consequences of rapid urbanization of daily life – locally and globally.

For more information and registration  
[www.academia-engelberg.ch](http://www.academia-engelberg.ch) → Conferences 2012



Medienpartner:

TRACÉS